

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (2010)  
**Heft:** 1868

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Edition PDF  
du 3 mai 2010

Les articles mis en ligne  
depuis DP 1867  
du 26 avril 2010

**Analyses,  
commentaires  
et informations sur  
l'actualité suisse.**

Depuis 1963, un  
point de vue de  
gauche, réformiste  
et indépendant.  
En continu, avec  
liens et réactions, sur  
[domainepublic.ch](http://domainepublic.ch)

## Dans ce numéro

### **L'initiative populaire contre les chauffards fait fausse route**

Nouvel accès de populisme pénal.

La juste cause de la prévention des accidents  
ne justifie pas des dérogations au système général  
(Alex Dépraz)

### **LA RÉGULATION DES TÉLÉCOMS EN QUESTION**

Entre nostalgie du monopole et internationalisation du  
marché, deux éclairages après la décision de la  
Comco d'interdire la fusion entre Orange et Sunrise

**En matière d'infrastructures,  
le monopole aurait du bon**  
(Lucien Erard)

**La régulation doit s'adapter  
à l'évolution technique et non l'entraver**  
(Pierre Imhof)

### **Le casino des matières premières agricoles**

Quand les incertitudes du marché  
s'ajoutent à celles de la météo,  
et que les mesures de régulation font défaut  
(Albert Tille)